

## Istruzioni utilizzo DGUEe

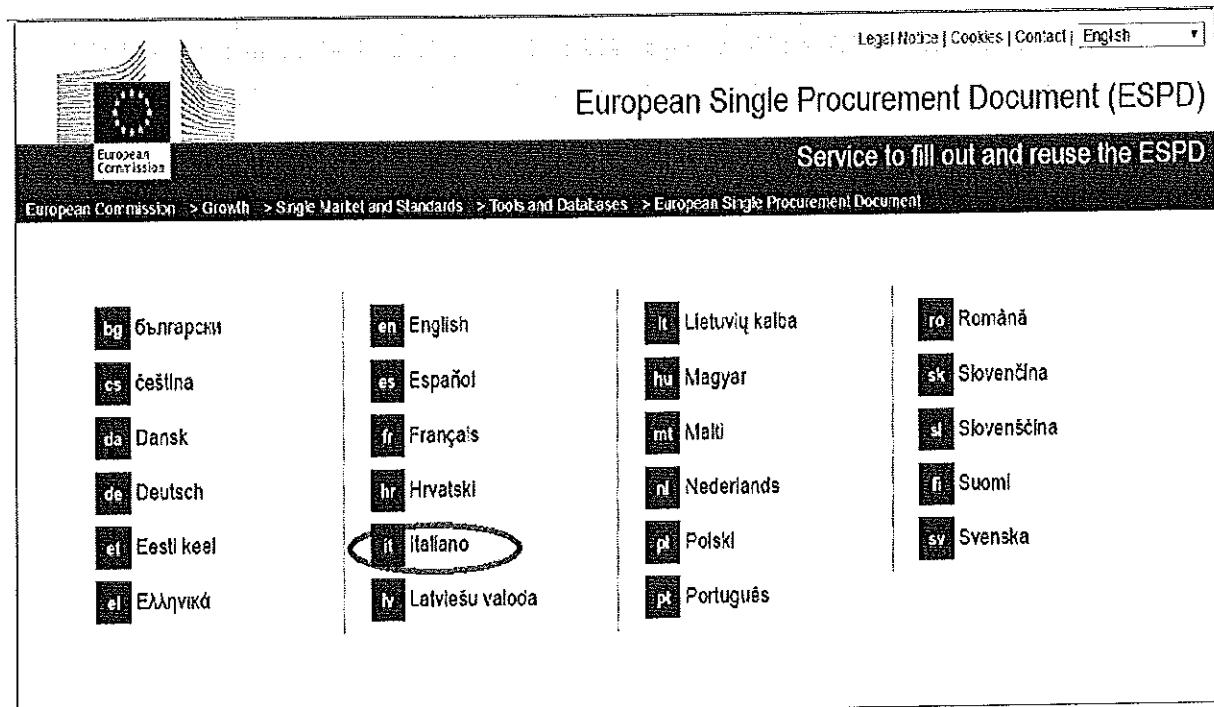
ALLEG.9

### OPERATORE ECONOMICO

Dopo aver scaricato dal sito <http://www.comune.torino.it/bandi/> e salvato sul proprio pc il file DGUEgara xxxx.xml, collegarsi all'indirizzo web

<https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd> (CTRL + clic per aprire il collegamento)

appare la videata e si sceglie la lingua



Appare la videata "Benvenuti al servizio DGUE, si spunta la voce "sono un operatore economico", click su avanti

Si spunta, da "Che operazione volete fare?" importare un DGUE, click su avanti

Avvio      Procedura      Esclusione      Selezione      Fine

**Benvenuti al servizio DGUE**

Il Documento di gara unico europeo (DGUE) è un'autodeclarazione dell'impresa sulla propria situazione finanziaria, sulle proprie capacità e sulla propria idoneità per una procedura di appalto pubblico. È disponibile in tutte le lingue dell'UE e si usa per indicare in via preventiva il soddisfacimento delle condizioni prescritte nelle procedure di appalto pubblico nell'UE. Grazie al DGUE gli offerenti non devono più fornire pieno prove documentate e ricorrere ai diversi moduli precedentemente in uso negli appalti UE, il che costituisce una notevole semplificazione dell'accesso agli appalti transfrontalieri. A partire da ottobre 2018 il DGUE è fornito esclusivamente in forma elettronica.

La Commissione europea mette gratuitamente un servizio web a disposizione degli acquirenti, degli offerenti e di altre parti interessate a compilare il DGUE elettronicamente. Il modulo on line può essere compilato, stampato e poi inviato all'acquirente con le altre parti dell'offerta. Se la procedura è esposta elettronicamente il DGUE può essere esposto, salvato e presentato elettronicamente. Il DGUE presentato in una procedura di appalto pubblico precedente può essere utilizzato a condizione che le informazioni siano ancora valide. Gli offerenti possono essere esclusi dalla procedura di appalto o essere perseguiti se nel DGUE sono presentate informazioni gravemente mendaci, omesse o che non possono essere comprovate dai documenti complementari.

Per ulteriori informazioni sul DGUE cliccare qui.  
If you are interested in the answers to the most frequently asked questions about the ESPD, please have a look at the FAQ leaflet.

**Chi è a compilare il DGUE?**

Sono un'amministrazione aggiudicatrice   
 Sono un operatore economico 

**Che operazione si vuole eseguire?**

Importare un DGUE   
 Unire due DGUE 

**Indietro** **Cancellare** **Avanti**

Si spunta , da "Caricare il documento" "scegli file" e si carica il file DGUE xxxx.xml precedentemente salvato sul vostro pc, poi si spunta la voce Italia nel campo "Di quale paese è il compilatore" poi click Avanti

Avvio      Procedura      Esclusione      Selezione      Fine

**Benvenuti al servizio DGUE**

Il Documento di gara unico europeo (DGUE) è un'autodeclarazione dell'impresa sulla propria situazione finanziaria, sulle proprie capacità e sulla propria idoneità per una procedura di appalto pubblico. È disponibile in tutte le lingue dell'UE e si usa per indicare in via preventiva il soddisfacimento delle condizioni prescritte nelle procedure di appalto pubblico nell'UE. Grazie al DGUE gli offerenti non devono più fornire pieno prove documentate e ricorrere ai diversi moduli precedentemente in uso negli appalti UE, il che costituisce una notevole semplificazione dell'accesso agli appalti transfrontalieri. A partire da ottobre 2018 il DGUE è fornito esclusivamente in forma elettronica.

La Commissione europea mette gratuitamente un servizio web a disposizione degli acquirenti, degli offerenti e di altre parti interessate a compilare il DGUE elettronicamente. Il modulo on line può essere compilato, stampato e poi inviato all'acquirente con le altre parti dell'offerta. Se la procedura è esposta elettronicamente il DGUE può essere esposto, salvato e presentato elettronicamente. Il DGUE presentato in una procedura di appalto pubblico precedente può essere utilizzato a condizione che le informazioni siano ancora valide. Gli offerenti possono essere esclusi dalla procedura di appalto o essere perseguiti se nel DGUE sono presentate informazioni gravemente mendaci, omesse o che non possono essere comprovate dai documenti complementari.

Per ulteriori informazioni sul DGUE cliccare qui.  
If you are interested in the answers to the most frequently asked questions about the ESPD, please have a look at the FAQ leaflet.

**Chi è a compilare il DGUE?**

Sono un'amministrazione aggiudicatrice   
 Sono un operatore economico 

**Che operazione si vuole eseguire?**

Importare un DGUE   
 Unire due DGUE 

**Caricare il documento.**

Caricare un file ESPD Request (richiesta di DGUE) o ESPD Response (DGUE di risposta)  
 Scegli file 

**Di quale paese è il compilatore?**

Selezionare il paese

**Indietro** **Cancellare** **Avanti**

Si compilano le relative pagine, proseguendo sempre premendo AVANTI

|  |  |
|--|--|
| <p><b>C. Se applicabile, indicare nome e indirizzo delle persone abilitate ad agire come rappresentanti dell'operatore economico affiancata alla procedura di appalto in ciascuno.</b></p> <p>Nome: <input type="text"/> Inserire il nome</p> <p>Cognome: <input type="text"/> Inserire il cognome</p> <p>Data di nascita: <input type="text"/> Inserire la data di nascita</p> <p>Luogo di nascita: <input type="text"/> Inserire il luogo di nascita</p> <p>Via e numero civico: <input type="text"/> Inserire via e numero civico</p> <p>E-mail: <input type="text"/> Inserire e-mail</p> <p>Codice postale: <input type="text"/> Inserire il codice postale</p> <p>Telefono: <input type="text"/> Inserire il numero di telefono</p> <p>Città: <input type="text"/> Inserire una città</p> <p>Posizione/ruolo ad agire: <input type="text"/> Indicare i particolari</p> <p>Paese: <input type="text"/> —</p> <p>Se necessario, fornire precisazioni sulla rappresentanza (forma, portata, scopo...):<br/><input type="text"/> Inserire informazioni dettagliate.</p> |  |
| <p><b>C. Informazioni sul affidamento sulla capacità di altri soggetti.</b></p> <p>L'operatore economico fa affidamento sulla capacità di altri soggetti per soddisfare i criteri di selezione della parte IV e rispettare i criteri e le regole (eventuali) della parte V?</p> <p><input type="radio"/> Si <input type="radio"/> No</p>   |  |
| <p><b>D. Informazioni sui subappaltatori che la capacità l'operatore economico non fa affidamento.</b></p> <p>(Questa sezione va compilata solo se tali informazioni sono richieste esplicitamente dall'amministrazione aggiudicatrice o dall'ente aggiudicatore.)</p> <p>L'operatore economico intende subappaltare parte del contratto a terzi?</p> <p><input type="radio"/> Si <input type="radio"/> No</p> <p>Se l'amministrazione aggiudicatrice o l'ente aggiudicatore richiede esplicitamente queste informazioni in aggiunta alle informazioni della parte I, fornire le informazioni richieste alle sezioni A e B della presente parte e alla parte III per ogni uno dei subappaltatori (o catena di subappaltatori) interessati.</p>   |  |
| <p><input type="radio"/> Indietro <input type="radio"/> Cancellare <input checked="" type="radio"/> Avanti</p>   |  |

Giunti alla pagina Fine si ha

Avvio > Procedura > Esclusione > Selezione > Fine

**Fine**

**Parte V. Richiesta del numero di candidati qualificati**

L'operatore economico deve fornire informazioni solo se l'amministrazione aggiudicatrice o l'ente aggiudicatore ha specificato i criteri e le regole, obiettivi non discriminatori, da applicare per limitare il numero di candidati che saranno invitati a presentare un'offerta o a partecipare al dialogo. Tale informazione, che possono essere accompagnate da condizioni relative ai criteri riferiti e alle forme di prove documentali da produrre eventualmente, sono riportate nell'avviso o bando pubblicato o nei documenti di gara inviati. Solo per le procedure esclusive, la procedura competitiva con negoziazione, la procedura di dialogo competitivo e i partecipanti per licenziazione.

L'operatore economico dichiara:

|   |   |
|---|---|
| di soddisfare i criteri e le regole, obiettivi e non discriminatori, da applicare per limitare il numero di candidati, come di seguito indicato:<br>se sono richiesti determinati certificati o altre forme di prove documentali, indicare per ciascun documento se l'operatore economico dispone dei documenti richiesti;<br>se non di autocertificarsi o a fornire di provare docuzre tali sono disponibili elettronicamente, indicare per ciascun documento; | Risposta fornita? O SI O NO<br>Queste informazioni sono disponibili elettronicamente? O SI O NO |
|---|---|

**Parte VI. Dichiarazioni finali**

Il sottoscritto dichiara formalmente che le informazioni riportate nelle precedenti parti da II a V sono vere e corrette e che il sottoscritto è consapevole delle conseguenze di una grave falsa dichiarazione.  
Il sottoscritto dichiara formalmente di essere in grado di produrre, su richiesta e senza indugio, i certificati e le altre forme di prove documentali del caso, con le seguenti eccezioni:  
a) se l'amministrazione aggiudicatrice o l'ente aggiudicatore hanno la possibilità di acquisire direttamente la documentazione complementare accedendo a una banca dati nazionale che sia disponibile gratuitamente in un qualsiasi Stato membro (a condizione che l'operatore economico abbia fornito le informazioni necessarie - indirizzo web, azienda o organismo di emanazione, riferimento preciso della documentazione - in modo da consentire all'amministrazione aggiudicatrice o all'ente aggiudicatore di ottenere la documentazione; se necessario, va allegato il pertinente assenso all'accesso) oppure  
b) a decorrere al più tardi dal 18 ottobre 2018 (in funzione dell'attuazione nazionale dell'articolo 69, paragrafo 6, secondo comma della direttiva 2014/24/UE)  
l'amministrazione aggiudicatrice o l'ente aggiudicatore sono già in possesso della documentazione in questione.  
Il sottoscritto autorizza formalmente [ nome dell'amministrazione aggiudicatrice o ente aggiudicatore di cui alla parte I, sezione A] ad accedere ai documenti complementari alle informazioni di cui [alla parte I, sezione A, punto o ai punti] del presente documento di gara unico europeo, ai fini della [identificare la procedura di appalto: descrizione sommaria, estremi della pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea, numero di riferimento].  
Data, luogo e, se richiesto o necessario, firma/firma:

**Esportare**

Si può ora premere "Esportare" per scaricare il file DGUE sul computer locale e salvarlo. Le amministrazioni aggiudicatrici dovranno garantire che questo file DGUE sia a disposizione degli operatori economici insieme agli altri documenti di gara.

L'utente potrà scegliere di stampare il file , che verrà stampato in formato A4, sottoscriverlo ed inserirlo nella BUSTA AMMINISTRATIVA

Premendo "esportare" sarà invece possibile scaricare e salvare il file